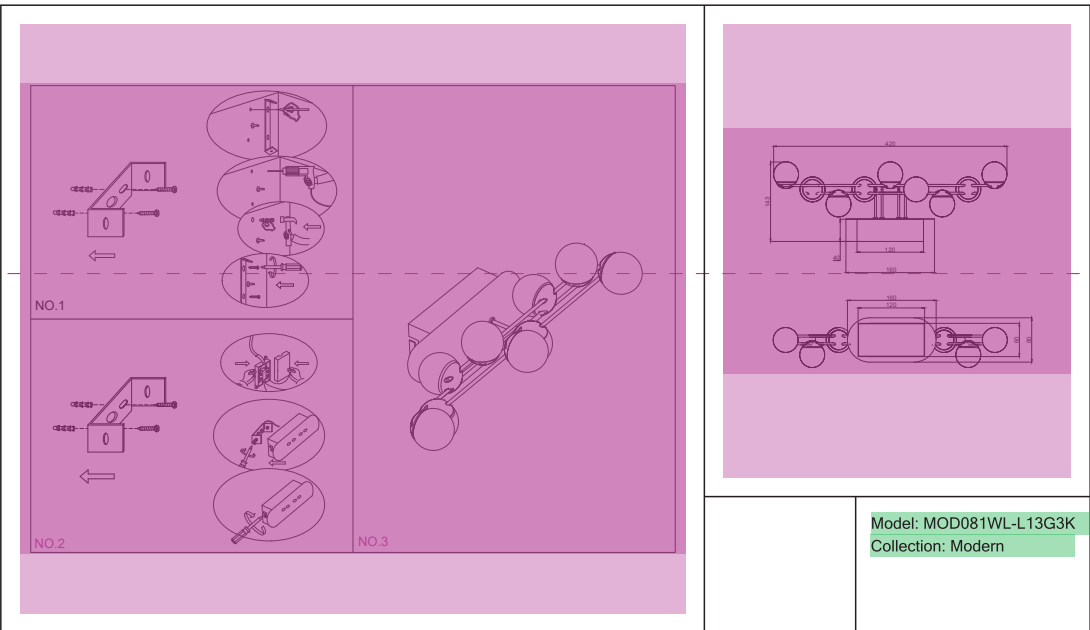


Instruction



Montageanleitung:

- Schalten vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, den Sie die Leuchte anbringen wollen: Für ein Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Abschlachten mit einem Lochbohrer ein Loch mit einem Durchmesser von 220-240 mm bohren, wenn möglich mit Erdungsbohrer, um Einbauraum.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Leuchte ein Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Befestigungspunkt.
- Testen Sie eine Glöhbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the installation place.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установлює співвідношення здійснюється при виникненні електричної мережі.
- Потужності місце для установлення співвідношення - потужності, що підлягають вимірюванню, позначено місце для наладки.
- Вивести до місця установки джерела живлення 220-240В 50 Гц.
- Підключити кабель до мережі 220-240В 50 Гц. Ланцюг у співвідношенні передбачений для заземлення, коли тиск необхідно підключити.
- Встановити співвідношення в потужності отвір / позначено місце і надійно закріпити.
- Встановити ланцюг у цю роль / зафіксувати її.
- Виповнити ланцюг електричного струму до співвідношення і перевірити його, коли корексний роти.

Инструкция по установке:

- Установив сепаратина осуществляют при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки сепаратина: монтажное отверстие для встраиваемых, плоскостное место – для накладных.
- Ввести в место установки провода питания 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он имеется в сепаратине.
- Подсоединить сепаратина к сети 220-240V 50 Гц. Если в сепаратине имеются дополнительные клеммы для подключения нагрузки, то подключить их к соответствующим клеммам.
- Установив сепаратина в монтажное отверстие плоскостное место и надежно закрепить.
- Установив лампу в устье и диффузор(а) сепаратина.
- Включить подачу питания на сепаратина и убедиться в его корректной работе.

Venture des Herschel Industrie / Manufacture factory affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica produttrice / Filial de la fabrică / Fabrica de filal / Sube-fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fábrica de ramificação / Branch Factory / Oddział Fabryka / Фабрика завода швейного производства / Швейная фабрика завода текстильного производства / Бүтүлгүч заводдун филиалы / Швейный цех предприятия / Швейное отделение / 上海三昌缝纫机有限公司 / Shanghai Sanchang Sewing Machine Co., Ltd. / China.

